

臺灣史料集成編輯委員會編

臺灣史料集成

# 明清臺灣檔案彙編

【第五輯】第九十三冊

清光緒十二年二月至  
十三年四月

臺灣史料集成編輯委員會編

臺灣史料集成

明清臺灣檔案彙編

【第伍輯】第九十三冊

清光緒十二年二月至  
十三年四月

臺灣史料集成

**明清臺灣檔案彙編**

第伍輯 第九十三冊

發行人：呂理政

發行單位：國立臺灣歷史博物館

地址：台南市安南區長和路一段 250 號

<http://www.nmth.gov.tw>

電話：(06) 356-8889 傳真：(06) 356-4981

GPN：1009802325 (第 93 冊：精裝)

指導單位：行政院文化建設委員會

出版單位：國立臺灣歷史博物館、遠流出版事業股份有限公司、國立臺灣大學圖書館

地址：台北市中正區南昌路二段 81 號 6 樓（遠流）

電話：(02) 2392-6899 傳真：(02) 2392-6658 劃撥帳號：0189456-1

排版印製：鴻柏印刷事業股份有限公司

編輯：臺灣史料集成編輯委員會

總策劃：陳郁秀、黃碧端、陳雪華

總編輯：吳密察

校對：黃一軒、鄭元珏、李奇璋、鐘欽漢

執行編輯：林宜君、陳韻如、丁奕岑、游奇惠

美術設計：唐亞陽工作室

一版一刷：2009 年 10 月 31 日

訂價：新台幣 500 元

著作權顧問：蕭雄淋律師

法律顧問：王秀哲律師、董安丹律師

若有缺頁破損，請寄回更換

版權所有，未經許可禁止翻印或轉載 Printed in Taiwan

ISBN：978-986-01-9802-7 (第 93 冊：精裝) ISBN：978-986-01-9794-5 (全套：精裝)

YLib 遠流博識網 <http://www.ylib.com> E-mail：[ylib@ylib.com](mailto:ylib@ylib.com)

# 明清臺灣 檔案彙編

第五輯  
第九十三冊

目錄

3 編輯凡例

## 【清光緒】

40 為敬陳管見懇祈代奏事

刑部候補主事紀夔（光緒十二年二月）

47 為橫海輪船在澎湖洋面遇霧觸礁派員起重設法撈救恭摺會陳仰祈聖鑒事

署理福建船政大臣裴蔭森（等）（光緒十二年三月一日）

49 為奏會辦中越勘界事宜事

會辦勘界大臣周德潤（等）（光緒十二年三月一日）

50 為參管駕忻成發大副容尚謙駕船觸礁辦理情形事

署理福建船政大臣裴蔭森（等）（光緒十二年三月一日）

52 為奏迭平土匪請獎官紳事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月四日）

57 為具陳先後拿獲嘉義土匪吳金印等事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月四日）

59 致福建水師提督電

山東登萊青道盛宣懷（光緒十二年三月四日）

59 為將澎湖副將與海壇鎮對調事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月四日）

60 為轉行督撫咨商福建巡撫改為臺灣巡撫後澎湖管轄事

署理臺灣府知府侯材驥（光緒十二年三月六日）

62 寄閩督楊石帥

直隸總督李鴻章（光緒十二年三月八日）

63 為請將馬宗駿保案撤銷事（附片）

兩廣總督張之洞（光緒十二年三月十日）

64 為轉行上諭准臺灣添設藩司並著督撫會商改設行省一切應辦事宜事

署理臺灣府知府侯材驥（光緒十二年三月十一日）

65 為轉行閩浙總督楊昌濬奏准臺灣添設藩司諭旨並摺稿事

署理臺灣府知府侯材驥（光緒十二年三月十一日）

67 為籌議臺灣改設事宜先將大概情形恭摺具陳事（附件）

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年三月十一日）

68 為臺灣之滬尾打狗二口徵收洋稅按結奏報第九十七結期內收支數目清單事

署理福州將軍古尼音布（光緒十二年三月十八日）

70 為奏臺灣之滬尾打狗二口第九十七結期內按結應解三成船鈔銀兩事（附片）

署理福州將軍古尼音布（光緒十二年三月十八日）

71 為基滬接仗獲勝立功各員遵照部議分晰聲敘情形請照原保給獎事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月十九日）

72 為請撤銷黃恩溥等保案事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月十九日）

73 為請議卹臺營病故員弁事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月十九日）

74 一八八五年度貿易年報

造冊處稅務司杜德維（光緒十二年三月二十四日）

76 為屢獲積年著名土匪先後訊明正法並將任事出力地方官紳懇恩給獎以示鼓勵事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月二十四日）

85 為請將陳鳴志改為留閩遇缺題奏事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月二十四日）

86 為遵旨籌辦澎湖防務請飭部籌撥款項以濟急需恭摺仰祈聖鑒事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月二十四日）

90 為將澎湖副將與海壇鎮對調事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月二十四日）

91 為請留武職員弁以資遣用恭摺仰祈聖鑒事

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年三月二十五日）

93 請留閩浙補用之武職員弁摘敘履歷原保考語清單（附件）

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年三月二十五日）

97 為奏留李彤恩事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月）

98 為奏遵籌澎防請飭部撥款事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月）

102 為奏請將澎湖副將與海壇鎮對調仍歸總督管轄事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年三月）

103 為奏遵旨內渡馳抵提督署任日期恭謝天恩仰祈聖鑒事

署理福建陸路提督孫開華（光緒十二年四月五日）

105 為照覆廣州法領事駁索賠教堂各款事

兩廣總督張之洞（光緒十二年四月八日）

108 為稟招撫恆邑所轄番社事

屠繼善（光緒十二年四月十日）

111 為廣東各口商工艦漁因海梗虧折照公法應令法須償此項再議教堂損失事

兩廣總督張之洞（光緒十二年四月十三日）

112 為稟恆春設縣已久應酌定學額以勵多士而振文風等事

屠繼善（光緒十二年四月十四日）

113 為奏剿撫生番歸化請獎官紳事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年四月十八日）

120 為奏量田清賦申明賞罰事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年四月十八日）

122 為奏援照南洋成案請獎運臺各員事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年四月十八日）

124 為奏遵照新章造冊報銷大概情形事

幫辦福建軍務楊岳斌（光緒十二年四月二十日）

127 為轉知改省事宜尚未議定一切仍循舊辦理事

臺灣府知府程起鸞（光緒十二年四月二十日）

129 為轉知伏波輪修竣即赴臺北差遣事

臺灣府知府程起鸞（光緒十二年四月二十一日）

130 為飭知巡撫劉銘傳批飭嘉義縣稟陳撫番情形並建議在大埔添設一縣治事

臺灣府知府程起鸞（光緒十二年四月二十四日）

134 為臺事需款甚亟籌撥維艱據實瀝陳仰祈聖鑒事

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年四月二十六日）

136 為咨東撫院統核規越用款事

兩廣總督張之洞（光緒十二年四月二十九日）

138 為奏請將陳鳴志改為留閩遇缺題奏事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年四月）

139 為奏將中法兩國會議滇粵邊界陸路通商章程刷印成本札行各海關道暨稅務司事

總理各國事務衙門（光緒十二年四月）

139 為奏將中法兩國會議滇粵邊界陸路通商章程刷印成本咨行貴撫督將軍大臣部出使大臣事

總理各國事務衙門（光緒十二年四月）

140 為遵旨議奏事

武英殿大學士額勒和布（等）（光緒十二年四月）

142 致赫德 A/330 號

中國駐倫敦辦事處主任金登幹（光緒十二年五月三日）

144 為遵旨研訊橫海輪船觸礁情形據實覆陳恭摺仰祈聖鑒事

署理福建船政大臣裴蔭森（等）（光緒十二年五月六日）

146 為奏陳請銷假到閩會商分省協款情形事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月七日）

148 為請將黃波留於閩省差遣委用事（附片）

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年五月七日）

149 為奏請將楊克勤等獎勵事（附片）

幫辦福建軍務楊岳斌（光緒十二年五月七日）

150 為循例出洋督緝仍相時轉廈督練兵勇奉摺具陳仰祈聖鑒事

福建水師提督彭楚漢（光緒十二年五月七日）

152 為丈量田畝清查賦稅申明賞罰以求實濟恭摺仰祈聖鑒事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月八日）

154 為臺灣轉運艱險倍徙內地瀝情籲懇天恩敕部援照南洋各處成案准照異常

勞績覈獎事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月八日）

156 為各路生番歸化並陳開山勦撫情形所有尤為出力將領紳士援案懇恩給獎

以示鼓勵事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月八日）

164 為請賞還沈應奎原銜花翎以示鼓勵事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月八日）

165 為請准照軍營立功後積勞病故例從優議卹陳星聚事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月八日）

166 為請將凌國祥即行革職以肅戎政事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月八日）

167 為嚴催將劉璈任所原籍資產變價銀兩趕緊解司另行委員批解戶部備抵等事（附片）

湖南巡撫卞寶第（光緒十二年五月十四日）

168 為奏駁復法領事來文請委員查辦教堂燬失各物等事（附片）

兩廣總督張之洞（光緒十二年五月十五日）

170 為交出張之洞奏駁復法領事來文請委員查辦教堂燬失各物等事

軍機處（光緒十二年五月十六日）

171 為奏財政艱窘分擬辦法事

兩廣總督張之洞（光緒十二年五月二十二日）

180 為遵旨研訊橫海輪船觸礁情形據寔復陳恭摺仰祈聖鑒事

閩浙總督楊昌濬（等）（光緒十二年五月二十五日）

182 為目疾稍愈陳請銷假並到閩省會商情形恭摺仰乞聖鑒事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月二十六日）

184 為揀員升補海疆要缺知縣恭摺仰祈聖鑒事

閩浙總督楊昌濬（等）（光緒十二年五月二十六日）

185 為目疾稍愈陳請銷假並到閩省會商情形恭摺仰祈聖鑒事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月二十六日）

187 為請飭何嗣焜馳赴臺灣聽候委用事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月二十六日）

188 為應刊刻臺北撫番開墾事務木質關防事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年五月二十六日）

189 上閻丹初先生

兩廣總督張之洞（光緒十二年五月）

191 為奏臺灣臺北二府光緒十二年分二麥收成數事（附片）

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年五月）

192 為奏遵議臺灣建省事宜事

臺灣巡撫劉銘傳（等）（光緒十二年六月十三日）

198 為飭知巡撫劉銘傳批覆統領鎮海後軍副將張兆連稟報辦理卑南各社番薙髮等事

臺灣府知府程起鸞（光緒十二年六月十三日）

200 為擬邀李德代辦基隆滬尾至安平間陸路電線事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年六月十七日）

202 照錄粘抄合同（附件）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年六月十七日）

204 沿途電線應需各物清單（附件）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年六月十七日）

206 為奏將滬尾打狗二口第九十八結洋稅停徵事（附片）

署理福州將軍古尼音布（光緒十二年六月十九日）

207 為奏徵收洋藥釐稅早已動用無存實屬無從籌解事（附片）

署理福州將軍古尼音布（光緒十二年六月十九日）

209 為請將盛宣懷送部引見量予獎勵事（附片）

直隸總督李鴻章（等）（光緒十二年六月二十二日）

210 為瀝陳粵省防務喫重艱苦情形懇恩准將在事出力各員弁酌予獎勵以勸將來請旨遵行事

兩廣總督張之洞（等）（光緒十二年六月二十二日）

212 為遵旨保獎籌濟滇桂餉械冒險運解異常出力人員併案彙獎繕單具奏仰祈聖鑒事

兩廣總督張之洞（光緒十二年六月二十二日）

- 215 購造軍械管帶輪船護送轉運出力之洋人酌議獎敘清單（附件）  
兩廣總督張之洞（光緒十二年六月二十二日）
- 216 籌濟滇桂餉械海陸分途轉運及密探洋情督率購造異常出力各員酌擬獎敘清單（附件）  
兩廣總督張之洞（光緒十二年六月二十二日）
- 222 為請量加甄敘倪文蔚事（附片）  
兩廣總督張之洞（光緒十二年六月二十二日）
- 223 為交出張之洞奏遵旨保獎籌濟滇桂餉械冒險運解異常出力人員併案彙獎事  
軍機處（光緒十二年六月二十三日）
- 226 總署收美使田貝照會  
美國公使田貝（光緒十二年六月二十八日）
- 227 致美使田貝照會  
總理各國事務衙門（光緒十二年七月二日）
- 228 發福州將軍古尼音布文  
總理各國事務衙門（光緒十二年七月二日）
- 228 發總稅務司赫德劄  
總理各國事務衙門（光緒十二年七月二日）

229 總署收美使田貝照會

美國公使田貝（光緒十二年七月七日）

229 為飭知巡撫劉銘傳咨調余德昌萬國本來臺備用事

臺灣府知府程起鸞（光緒十二年七月八日）

230 為恭報馳抵臺北並啟用關防日期恭摺具陳仰祈聖鑒事

幫辦全臺撫墾事務林維源（光緒十二年七月九日）

231 為札行巡撫劉銘傳批覆臺北通商委員李彤恩稟送陸路電線合同事

臺灣府知府程起鸞（光緒十二年七月十二日）

233 為揀員請補要缺知縣以資治理而重地方恭摺仰祈聖鑒事

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年七月十二日）

234 為遴員請補海外陸路都司恭摺仰祈聖鑒事

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年七月十二日）

235 為臺灣北路協標右營遊擊張得貴仍留閩省俟有相當缺出另行請補事（附片）

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年七月十二日）

236 為遴員請補外海水師遊擊員缺恭摺仰祈聖鑒事

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年七月十三日）

- 238 為揀員請補海外要缺知府恭摺仰祈聖鑒事  
閩浙總督楊昌濬（等）（光緒十二年七月十三日）
- 240 為遵旨籌議臺灣改設行省事宜謹繕清單恭摺復奏仰祈聖鑒事  
閩浙總督楊昌濬（等）（光緒十二年七月十三日）
- 243 致美使田貝照會  
總理各國事務衙門（光緒十二年七月十四日）
- 243 為鏡清快船試洋恭摺仰祈聖鑒事  
署理福建船政大臣裴蔭森（光緒十二年七月十五日）
- 246 為奏平遠舢舨船配設官弁舵水名額並月支薪費銀數事（附片）  
署理福建船政大臣裴蔭森（光緒十二年七月十五日）
- 247 為奏修理萬年清輪船動用工料銀數事（附片）  
署理福建船政大臣裴蔭森（光緒十二年七月十五日）
- 248 為行知巡撫劉銘傳奏准賞還沈應奎原銜花翎事  
臺灣府知府程起鸞（光緒十二年七月十九日）
- 249 為轉飭恆春縣以歸化各番社毋庸按社分設社丁社長月給口糧銀兩事  
臺灣府知府程起鸞（光緒十二年七月二十一日）
- 250 為轉發巡撫劉銘傳諭生番降番不准殺人並不准民人聚眾報復告示事  
臺灣府知府程起鸞（光緒十二年七月二十一日）

251 批厘務局詳商人包承火柴厘金事

兩廣總督張之洞（光緒十二年七月二十四日）

252 為奏光緒十二年夏季分彰化縣拏獲著匪卓歪三名就地正法事（附片）

閩浙總督楊昌濬（光緒十二年七月）

253 為鏡清快船試洋恭摺仰祈聖鑒事

署理福建船政大臣裴蔭森（光緒十二年八月十日）

255 為奏平遠舢舨船配設官弁舵水名額並月支薪費銀數事（附片）

署理福建船政大臣裴蔭森（光緒十二年八月十日）

256 為據情代謝天恩恭摺仰祈聖鑒事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年八月十日）

257 為奏行軍用款截清立案以憑核銷事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年八月二十六日）

259 為購辦水陸電線事

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年八月二十八日）

262 為參記名提督方春發總兵桂占彪剋扣餉銀廢弛營伍等事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年八月）

263 為請旨將記名提督柳泰和并副營營官陶廷樑革職事（附片）

臺灣巡撫劉銘傳（光緒十二年八月）